La Bibliothèque du Parlement

ABONNEMENTS

Canada et Etats-Unis -Europe (compris le port)

TARIF DES ANNONCES

tere insertion, par ligne...... 12 cts Chaque insertion subséquente 10 "

MANIMBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE BERCEAU

(L'enfant vient de naître)

Dans la moire et le satin

Le cher petit être :

Chacun accourt, et, tremblant

Sur le lit se penche, Pour voir dans cet écrin blanc

Cette perle blanche.

Les fines dentelles

Pour voir cet ange endormi

Pour voir ces nids à baiser,

Aux ongles d'agate.

Comme une prière,

On voit encore de l'azur

Son œil est vierge du jour,

Hier, pour lui, c'est l'amour,

Il est comme sont les fleurs.

A peine si, par ses pleurs,

Il tient à la terre!

Que faut-il pour l'apaiser?

S'il se réveille, un baiser ;

Il dit déjà, savez-vous,

Un mot, s'il soupire;

S'il dort, un sourire.

Mille et mille choses,

Rien qu'avec le souffle doux

De ses lèvres roses;

Fait de mots étranges,

Sa mère et les anges.

Rayon de ma flamme!

C'est un gai baptème

C'est pourquoi je t'aime.

D'un royaume immense,

Qu'importe, o mon doux vainqueur?

PENSEES

EDOUARD PAILLERON

de l'Académie Française

Ton règne commence;

Mais ton nom est souvenir,

Ah! cher tyran, petit roi,

Déjà l'on souffre pour toi

Va. fais ton office,

La gourmandise du cœur,

C'est le sacrifice.

C'est un langage charmant

Que comprennent seulement

Bonjour, petit nous si cher,

O baiser qui s'est fait chair, Boujour, petite ame!

L'espoir t'appelle avenir,

Parsum et mystère ;

Demain, l'espérance.

Blanc comme une hostie, et pur

Luire en sa paupière;

Son cœur, de souffrance,

Sa main délicate,

Et son rose petit pied

Qui n'a plus ses ailes;

Chacun soulève à demi

Il est couché ce matin.

EST PUBLIE LE JEUDI DE CHAQUE SEMAINE

A SAINT-BONIFACE, MANITOBA

LE MANITOBA

Par la Cie Canadienne de Publication

Toute communication concernant le journal doit être adressée à

> EDMOND TRUDEL, Directeur, Saint-Boniface, Man. Canada.

AU MAGASIN BLEU!-

-AU MAGASIN BLEU!

Meilleur Marche que Jamais!

Les habillements d'automne et d'hiver arrivent tous les jours, et les prix sont de

___MOITIE__

plus bas qu'à tous les autres magasins de hardes-faites de Winnipeg.

IL FAUT VOIR LES PRIX POUR LE CROIRE :

Habillements d'étoffe du pays pour	-	\$6.50
Habillements de bon tweed tout laine valant \$15.0	0 p	our 9.50
Habillements de bon tweed tout lane value	- K	12.50
Habillements valant \$18.00 pour		
Pantalons tout laine pour		- 1.50
Pardessus en bonne étoffe du pays pour	-	6.50
Pardessus en tweed tout laine valant \$12.00 pour		- 7.50
Pardessus en tweed tout laine valent 4	_	10.50
Pardessus valant \$15.00		10.00
		1.0

VENEZ EXAMINER ET JUGER PAR VOUS-MÊMES

—— A U —

Magasin Bleu - - 426 Rue Principale. M. ALLAIRE qui est aussi propriétaire de tannerie, conseille à tous les intéressés de saler toutes les peaux qu'ils voudront 3m 1,10,85



B. LAUZON,

Boucher,

Coin de l'Avenue Tache et de la Rue Dumoulin.

EN GROS ET EN DETAIL.

Toujours en mains des viandes de première qualité. BŒUF, - VOLAILLE, - MOUTON, - LARD, SOUCISSES, - VIANDE FUMÉE, - VEAU, ETC., ETC., ETC.

VACHES A LAIT ET BŒUFS DE TRAVAIL A vendre en tout temps.

Nous achetons, Au Comptant, tous les produits de la J. B. LAUZON. campagne.

M. HUGHES & CO.

MEUBLES

lan 16.2.88

EN GROS ET EN DÉTAIL, Bloc de l'ancienne maison "Potter," Nos. 313 et 317 Cein des rues Principale et Notre-Dame Est

Ce qu'il y a de mieux et de meilleur marché dans Winnipeg. SATISFACTION GARANTIE. ENTREPRENEURS DE

Pompes Funebres

EMBEAUMEURS. Un assortiment complet de Cercueils,

Magasin ouvert jour et nuit.

Telephone No. 413.

1a 16.8.88 M. HUGHES & CO.

E. L. JOYAL, Sellier et Harnacheur



- FABRIQUERA -LES HARNAIS ET SELLES DE TOUTES DESCRIPTIONS,

GROS HARNAIS POUR FERME, HARNAIS DE COUPE,

DE VOITURE DOUBLE, ET HARNAIS TRACK UNE SPÉCIALITÉ, ÉTRILLES, BROSSES, FOUETS, ETC.

M. Joyal sollicite le patronage de ses compatriotes et leur garantit satisfaction. TOUTE COMMANDE EXÉCUTÉE AVEC EXACTITUDE ET A BAS PRIX.

PHARMACIE SAINT-BONIFACE REPRODUCTIONS.

M. le Dr Lambert ayant fait l'acquisition de la "Pharmacie Saint-Boniface," connue comme la pharmacie de MM. Fafard et Cie., tiendra comme par le passé toutes

ESPÈCES DE MÉDECINES PATENTÉES, ARTICLES DE TOILETTE, PARFUMERIE.

Етс., Етс. Le Dr Lambert tiendra ses bureaux à la pharmacie durant le jour et verra lui-même a ce que les prescriptions soient minutieu-

sement remplies, Tout au Comptant.

La pharmacie sera ouverte le jour et la uit et les dimanches. Dimanche-9 à 10, 12 à 1, 7 à 8. ino 15.3.88.

Cour a Bois de Construction, etc. J. P. O. ALLAIRE, Prop.

-Coin des avenues-

Taché et Provencher, Saint-Boniface. Invitation au public de venir visiter

notre cour à bois et de juger de la qualité et du prix de la marchandises que nous Nous avons en mains toute espèce de bois de construction:

BARDEAU, LATTE, BOIS POUR LAM-BRIS, BOIS POUR PLANCHER, BOIS POUR CORNICHES ET CHASSIS, PLANCHES ET

MADRIERS de toute dimensions, PORTES, CHASSIS, Etc.

Nous vendons aussi du bois de corde et du charbon.

TANNERIE. de Saint-Boniface sera ouverte vers la fin de septembre prochain, et M. ALLAIRE s'est assuré les services d'un tanneur de

RICHARD & CIE.,

IMPORTATEURS DE

<u>Vins, Liqueurs et</u> Cigares,

leurs commandes ail-

leurs. Nous avons sans

contredit le meilleur as-

sortiment de la Pro-

vince, et nous promet

tons de vous étonner

par le Bas Prix de nos

Nous faisons une spé-

cialité des Vins de Bor-

deaux, et nous serons

heureux de vous fournir

des échantillons sur de-

Le Rev. Geo. H. Thayre, de Bourbon, Ind., dit: "Ma femme et moi devons la vie à la médecine de Shiloh pour

Etes-vous trouble par les

indigestions, la constipation, le manque d'appétit, la jaunisse? le remède (vitalizer)

Pourquoi tousseriez-

Le remede de Shiloh sou

Pour la Dyspepsie et le

En vente chez le Dr. LAMBERT,

or Cod Liver Oil with

HYPOPHOSPHITES.

It is three times as efficacious as plain

It is far superior to all other so-called

It is a perfect Emulsion, does not sepa-

It is the best remedy for Consumption,

eases, Chronic Coughs and Colds.

Scrofula, Brenchitis, Wasting Dis-

Sold by all Druggists, 50c. and \$1.00.

It is wonderful as a flesh producer.

It is Palatable as Milk.

God Liver Oil.

rate or change.

Emulsions.

6m. 20,12.88

(vitalizer) de Shiloh. Guérison assurée.

vous guérir de suite. Prix: 10 cts., 50

Marchandises.

mande.

de Shiloh vous guérira.

luche et une bronchite.

Saint-Boniface.

-Toute vie a un but, et c'est 365, RUE PRINCIPALE, l'accomplissement de ce but qui juge la vie. WINNIPEG. -Tôt ou tard, le monde vous

manquera, et alors vous serez Les Amateurs de Vins aises de trouver la liberté de la trouveront qu'il est de leur intérêt de venir -Toute vertu est d'un enfanvisiter notre établissetement laborieux, à cause des ment avant de donner passions qui s'opposent à son

règne sur l'âme. -Si vous étiez libres sans être et l'Etat. passionnés, vous accompliriez sans doute le bien, mais vous ne depuis un siècle s'est-elle partil'aimeriez pas assez.

-La parole marche, l'écriture ne marche pas; la parole est le don de l'homme tout entier, l'écriture n'est que le don de son

-Pour aimer à un certain degré, il faut une foi profonde; il ne faut pas seulement une raison qui sache discuter, mais il faut adorer, s'abîmer, s'anéantir.

L'AUTORITÉ

Les esprits sérieux ne peuvent méconnaître qu'un mal secret et ressources de leur intelligence et profond travaille la société mo- toute l'énergie de leur volonté. derne. Un simple coup d'œil jeté Dans leurs encycliques, leurs alsur ce qu'il se passe autour de locutions, leurs lettres aux prin-Le remede de Shiloh pour le catarrhe—guérison assurée du catarrhe "Hackmetack" un parfum qui dure et des plus odorants. Prix 25 et 50 cents. lagera immédiatement le croup, la coquepar écrit sur chaque bouteille du remède Un injecteur donne avec de base à l'ordre social. WHY YOU SHOULD USE

de la conduite des consciences drait l'appuyer. individuelles, ou du gouvernement des nations.

de Jésus-Christ, qui ose se pré- tion, dont l'importance n'échappe Il avait vingt-neuf ans et était senter au nom de Dieu et impo- à personne, de ce problème so- issu d'une famille honnête, mais

ser à tous ses volontés et ses lois; que le cours des siècles ne fait sons, et auquel une science im- en apprentissage à l'âge de douze lent les pouvoirs les mieux éta- cherons de suivre en tout point était arrivé à commettre une séles plus vastes et les plus puis- la philosophie catholique, et les condamner à mort. sants; contre cet immense em- enseignements du magistère inla terre elle-même, et qui cepen- lement des consciences, mais en- forme de confession. dant ne reconnaît qu'un seul et core des sociétés, et demeurer principe de sa force et de sa matique et morale. beauté.

On conteste à cette Cité du bien, outre sa divine origine, la légalité de son existence. On redoute la bienfaisante influence sociétés; c'est pourquoi on la représente comme l'ennemie de la liberté et du progrès véritable de l'homme afin de soustraire les

peuples à sa domination. D'autres moins hardis, mais plus perfides peut-être, tout en admettant l'autorité de l'Eglise en matière de doctrines et de mœurs, contestent ses droits de haute direction et de surveillance sur le gouvernement de la chose publique, ou du moins les expliquent d'après les données d'une fausse philosophie et les vues étroites d'une politique mesquine et jalouse, les réduisant à des droits vains et ridi-

Enfin une troisième classe d'adversaires n'osant pas s'attaquer à l'autorité elle-même, cherche néanmoins à mettre obstacle à son exercice et à son influence en diffamant ceux en qui elle réside et en soulevant contre eux les préjugés populaires ; par cette lâche et indigne manœuvre l'action des supérieurs est entravée, le bien qu'ils sont appelés à faire tion sociale est arrêté, diminué, quelquefois même rendu com-

plètement impossible. Il est donc important plus que jamais de rappeler ce qu'est l'autorité, le rôle qu'elle joue dans la société civile et religieuse, la nature et l'extension de ses droits, les obligations qu'elle impose plus que jamais incombe à tout catholique le devoir d'affirmer et de défendre par ses actes, ses paroles, et au besoin par ses écrits, la nécessité de ce principe de vie et d'action sociale pour l'Eglise

Aussi, l'attention des papes culièrement portée sur cette grave question, et leur grand travail a- son de Paris, par je ne sais t-il été de lutter sans cesse contre quelle circonstance, apprend qu'un ces erreurs modernes au nom condamné à mort est là dans un multiple, mais dont le but avoué cachot, occupé à maudire la soou caché est toujours le même : ciété offensée qui le châtie et le le renversement de l'ordre social Dieu outragé, dont il repousse chrétien, par la négation de l'autorité et le refus de se soumettre saint nom. à sa direction, à ses règles et à ses lois. Pie IX, de sainte et heureuse mémoire, et Léon XIII, glorieusement régnant, ont consacré à ces grands combats leur vie entière, et ont mis au service de cette noble cause toutes les nous, une étude tant soit peu ap- ces, aux cardinaux et aux évêprofondie de la marche des évé- ques, ils ont toujours flétri, frapnements depuis la fin du siècle pé de leurs anathèmes ces prédernier, nous convainc de la soif tendus droits de liberté illimitée ardente d'émancipation dont les que réclame la Révolution et mèrent, il éclata en impréca- ant : "Venez vous mettre là, peuples semblent tourmentés. dont la poursuité aveugle préci- tions : "Que venez-vous faire près de moi, monsieur l'abbé, et Dans le nouveau comme dans pite les peuples vers une ruine ici, malheureux prêtre ? sortez ! prions ensemble; car si je prie l'ancien monde, on cherche à se- inévitable. Guidés par Dieu, ils sortez! s'écria-t-il; je ne veux sans vous, le bon Dieu ne voudra couer le joug de l'autorité sous ont fait briller devant les nations pas de prêtre. Que me voulez- pas écouter un misérable tel que quelque forme qu'elle se pré- la lumière forte et puissante, qui vous? J'ai dit que je ne me con- moi." sente, et à substituer les droits de seule peut les éclairer et les diril'homme et les principes imprescrip- ger à travers les ténèbres protibles de la souveraineté populaire aux fondes où les a jetées un désir principes sacrés et immuables effréné d'émancipation; ils ont qui, jusqu'à ce jour, avaient servi | indiqué où puiser les véritables principes de la science morale, Rejetant tout droit et toute in- science difficile et nécessaire, dont tervention de Dieu dans la for- le but est de régler les mouvemation et l'organisation des so- ments divers de la vie sociale ciétés, la raison humaine ne veut | qu'elle féconde dans son progrès plus relever que d'elle-même et ou tarit dans sa source, selon ne suivre que ses propres lu- qu'elle-même repose sur des prêtre; laissez-moi rester quelmières pour déterminer la na- bases solides ou chancelle et dé- ques instants auprès de vous! ture et la valeur de ses droits et génère avec les principes faux et brave homme, assevez-vous là.

—Soit, vous m'avez l'air d'un Un agent pour la vente, dans le Manitoba et le Nord-Ouest, du de ses obligations, qu'il s'agisse subversifs sur lesquels on vou-

nelles leçons des Pontifes ro- chot et scellée au mur. Mais, dans cet effort sacrilège mains sur la nature et la nécessi- Le prêtre ne se le fit pas dire tenté par la Révolution pour dé- té de l'autorité et sur nos denale et sociale, la lutte s'est sur- teurs. Plusieurs articles seront damné lui raconta sa triste histout engagée contre cette Eglise consacrés à l'étude de cette ques- toire.

Mieux faire connaître l'autorité, et, par suite, la faire aimer davantage, rendre plus éclairée, plus complète et plus prompte l'obéissance aux chefs légitimes qu'elle exerce non-seulement sur de l'Eglise et de l'Etat, voilà les individus, mais encore sur les notre but unique en offrant à nos lecteurs ce modeste travail. -La Semaine Religieuse.

LES CONDAMNES POLITI-QUES EN FRANCE

A propos de l'arrêt de la haute cour frappant Boulanger, le Figaro fait le relevé que voici des condamnés politiques du même genre prononcées en France et à 'étranger :

M. Ranc, condamné à mort, en 1871, a été depuis député de Pa-

Félix Pyat, condamné à mort, s'est éteint comme député des lait avec abandon sa vie passée, Bouches-du-Rhône.

enceinte fortifiée, devenu depuis de nature à en faire une confesconseiller municipal de Paris.

es 13,000 maires des communes sées. de France invités en leur nom. à la déportation perpétuelle en

Paris. Condamné actuellement faite, il ne vous reste plus qu'à pour la seconde fois, à perpétuité. vous repentir." Et l'aidant à s'aà mort par les tribunaux de l'em pire austro-hongrois, devenu depnie président du conseil des mi-

nistres du même empire. Le général Prim, condamné à mort à deux reprises, devenu président de la république espagnole. Le prince Louis-Napoléon, con-

devenu depuis président de la République et empereur des

LE SOUVENEZ-VOUS CON-DAMNÉ A MORT

Un prêtre appelé dans une priles ministres et blasphème le

" Monsieur l'abbé veut-il le voir ajoute le gardien qui vient de donner ces tristes détails à l'ecclésiastique.

- Assurément, répondit le plus tôt.

Le gardien le conduisit par un ché sur un lit de fer, enveloppé mort." dans une chemise de fer.

veux du condamné s'enflam- terre, il ajoute d'un ton suppli-

Mais, mon ami, lui répondit le ministre de Dieu, je n'ai pas l'intention de vous confesser malgré vous; je viens seulement vous consoler un peu; il doit être si triste pour vous d'être seul sans amis. -Des amis les malheureux la Porte du Ciel.

n'en ont pas, dit le condamné. -Faites en l'essai, répondit le

Et il désignait une grosse pier-Ce sont ces graves et solen- re qui était dans un coin du ca-

deux fois; il s'assit sur la pierre, truire ou du moins dénaturer et voirs envers elle, que nous avons et en réponse à une des deux diminuer toute autorité doctri- le dessein de rappeler à nos lec- questions sympathiques, le con-

cial trop peu compris dans les dans laquelle, hélas, la religion contre cette société indestructible temps difficiles que nous traver- ne tenait pas assez de place! Mis qu'affermir et développer, pen-dant que sous ses yeux s'écrou-lution fausse et fatale. Nous tâ-moral, et, de faute en faute, en blis et disparaissent les royaumes les données les plus certaines de rie de crimes qui l'avaient fait

Quand il eut achevé son hispire enfin dont les limites fixées faillible d'une Eglise fondée par toire, le prêtre essaya de lui faire par son fondateur sont celles de Dieu pour être le guide non-seu- raconter nne seconde fois sous

Le prisonnier s'en aperçut, et même Chef suprême, et trouve jusqu'à la fin des siècles la fidèle il eut un accès de rage qui, cerdans cette unité admirable le dépositaire de toute vérité dog- tes, n'eut pas été sans danger, si la camisole de force ne l'eut mis hors d'état de nuire.

> Dans son cœur le prêtre invoque Marie, et cet accès de rage se calme soudain; le prisonnier consentit même, à condition qu'on ne lui reparlerait plus de se confesser, à répéter le Souvenez-vous. Cette prière parut le toucher, et il promit de la répéter chaque

> Bien des fois le prêtre revint rappeler cette promesse au malheureux condamné et l'aider à la remplir; mais là se borna son

> "Il n'y a pas de bon Dieu capable de pardonner à un homme tous les crimes que j'ai commis, s'écriait le malheureux; ainsi monsieur l'abbé, si vous voulez que nous restions bons amis, ne parlons plus de cela."

Un jour pourtant qu'il rappele prêtre en profita pour réitérer M. Alphonse Humbert, con-damne à la déportation dans une donner à cette expansion un tour sion. Le condamné s'en apercut MM. Vaillant, Charles Lon- toutefois il continua à répondre guet, id., id. Tous trois ont recu aux questions qui lui était adres-

Quand il eut tout déclaré : M. Henri Rochefort, condamné | " Eh bien, mon ami, vous voyez que ce n'est pas si terrible ni si 1871, devenu depuis député de difficile : votre confession est Le comte Andrassy, condamné genouiller sur son lit, il appelle les bénédictions du Ciel sur la tête et le conjure de détester sus

Un profond soupir est d'abord la seule réponse du coupable; enfin des sanglots soulèvent sa poitrine, la grace triomphe: " Que vous êtes bon, murmura-tdamné à la détention perpétuelle, il, que vous m'avez fait du bien ! ah! oui, je me repens! je me repens!"

Puis essuyant d'une main tremblante les larmes qui baignent son visage: " Est-ce bien moi qui pleure, continue-t-il, moi qui n'ai jamais pleuré ? J'ai vu mourir ma pauvre mère que j'aimais; je savais que j'étais en partie cause de sa mort, et cependant je n'ai pas pleuré; je me suis entenda condamner à mort, et je n'ai pas pleuré; tous les matins quand je voyais le soleil paraître à ma lucarne je me disais: "c'est peut-être pour la dernière fois, et cependant mes yeux sont toujours restés secs. D'où vient donc, mon père, qu'aujourd'hui je pleurs?

Et avant que le prêtre ait pu prêtre, conduisez-moi vers lui au répondre un seul mot, il s'écrie avec un pieux transport :

" Que Dieu est bon, que la recorridor sombre et souterrain, la ligion est belle et consolante! porte du cachot s'ouvrit devant ah! que n'ai-je compris plus tôt! lui, le prêtre vit un homme cou- je ne serais pas condamné à Se laissant alors tomber de son

A la vue d'une soutane les lit et se proternant à genoux par

Le prêtre se jette à genoux et tous deux confondent leurs prières et leurs larmes.

Quelques jours après le malheureux jeune homme, résigné et repentant montait sur l'échafand. Sa dernière prière fut le Souvenezvous à Marie, justement appelée

ON DEMANDE

PORTEUR DECAUVILLE,

chemin de fer portatif à pose instantanée, pouvant servir avec économie dans toutes les industries où il y a du transport à Pour conditions et renseignements. s'adresser à

E. RODIER, Représentant au Canada de la Société Décauville, ainé, 30 Rue St. Jacques, Montreal

Le Manitoba.

Jeudi, 19 Septembre 1889.

LA GAZETTE OFFICIELLE

Dans notre feuille du 5 courant nous avons prouvé d'une manière irréfutable que le gouvernement Greenway-Martin n'a pas le droit de faire cesser la publication de la Gazette Officielle en langue française, et nous avons été heureux de constater depuis, que notre opinion est partagée par le Free Press, de Winnipeg, le Gladstone Age, de Westbourne, Man., le Montreal Gazette et le Free Press, d'Ottawa.

Le Sun, de Winnipeg, l'organe du gouvernement, dans sa feuille de mardi, fait un effort pour défendre ses patrons; mais le confrère manque son but en citant la clause même qui condamne le gouvernement Greenway-Martin.

.....Les actes de la législature seront imprimés et publiés dans les deux langues.

Nous avons déjà dit comment l'on devait interpréter cette clause : l'exécutif formant l'une des deux branches de la législature, ses actes doivent être imprimés et publiés dans les deux langues. Les arrêtés du conseil, les proclamations, les nominations, les avis officiels sont des actes de la législature, tout comme après avoir été sanctionnées par le lieutenant-gouverneur, et imprimées et publiées dans les deux langues.

Les amis du gouvernement veulent interpréter à leur manière cette clause de la constitution; mais aucun d'eux n'a répondu à notre citation de l'ouvrage de Todd, qui est une autorité en fait de droit constitutionnel.

nouveau: que même au cas où la blication de la Gazette Officielle en l'adresse suivante: langue française, parce que c'est A la très honorable comtesse de Selkirk. un privilège dont nous avons joui depuis que la province existe. Et Todd dit: "It is an admitted prin-" ciple that the crown has no right " by a mere order in council...... " to interfere with the esta-" blished privileges of any class of " persons within the realm."

Ainsi, il est bien avéré que le gouvernement nous prive, par un simple arrêté du conseil, d'un privi- bienfaits nombreux pour lesquels Saintlège établi, non simplement par Boniface en particulier lui est redevable. coutume, mais avec l'appui de la

loi et de la constitution même. Le Sun reproche à ses coufrères de n'avoir pas étudié cette constitution, et il cite de longues clauses de l'acte de l'Amérique Britannique du Nord et de l'acte de Manitoba. Voilà! ajoute-t-il, pourquoi nous avons raison. Nous l'avons dit plus haut : c'est dans les citations mêmes, faites par le Sun que nous trouvons qu'il n'a pas raison.

Si le confrère est sérieux qu'il réponde aux questions suivantes:

La législature, dans son ensemble, n'est-elle pas composée du lieutenant-gouverneur, de l'exécutif et des députés de la chambre ?

Les actes de la législature ne comprennent-ils pas tous les actes du corps législatif dans toutes ses branches? La constitution ne dit-elle pas que

tous ces actes doivent être publiés et imprimés dans les deux langues? La Gazette Officielle n'est-elle pas, à

part les statuts, la seule publication légale officielle, par laquelle ces actes peuvent être transmis au pu-

Cette gazette ne devrait-elle pas être conséquemment publiée dans les deux langues française et anglaise?

Le gouvernement a-t il le droit de faire cesser la publication de la Gazette en langue française, par un simple arrêté du conseil exécutif?

Quant à nous, il nous reste un devoir à accomplir: c'est de protester énergiquement contre cet attentat à nos droits et privilèges et à ce devoir personne ne manquera.

L'ELECTION DE DENNIS

Le bref pour la nouvelle élection rendue nécessaire dans le comté de Dennis par la nomination de M. Daniel McLean, son dépuié, comme secrétaire provincial, a été publié vendredi dernier. La nomination est fixée au 28 du mois courant et la votation au 5 octobre.

Le nouveau ministre, paraît il, n'aura pas la victoire facile, si toutefois il la remporte. L'opposition lui a suscité un adversaire de valeur dans la personne de M. Richard Campion, de Routledge. M. Campion est un des plus vieux colons de cette partie de la province et il s'est l'exercice finissant au 30 juin 1889, tion.

acquis l'estime de tous. Il n'est âgé | y compris les appointements du perque de 34 ans, et l'on s'accorde à dire que c'est un homme parfaitement honorable.

Est-il nécessaire pour nous de recommander à nos amis de lui donner leur appui le plus cordial? Evidemment non. Tous savent que M. McLean a pris la place du représen tant français dans le ministère, alors tous doivent savoir aussi que l'aider dans l'élection qui se présente serait approuver la politique du procureurgénéral Martin, car, ce bon M. Mc-Lean, c'est l'élu de M. Martin. Ce ne sont point ses hautes capacités, qui lui ont mérité son portefeuille; il y a dans le parti ministériel plusieurs députés éminemment plus qualifiés que lui, mais ils n'ont pas suivi aussi aveuglément les ordres de M Martin, et ce dernier n'entend pas qu'on puisse dresser l'échine, quand il dit ou fait quelque chose.

Encore une fois, que nos amis travaillent de toutes leurs forces pour M. Campion. C'est leur devoir pur et simple qu'ils rempliront. Qu'ils soient unis, unis solidement, pour travailler à la défaite de M.

LADY SELKIRK A SAINT-BONIFACE

Lady Selkirk, la belle-fille de lord Selkirk, le fondateur de la colonie de la Rivière Rouge, est venue, mardi, faire visite à Sa Grandeur les lois adoptées par la chambre Mgr Taché. Elle a été l'objet d'une d'Assemblée, qui prennent vigueur | très jolie réception au pensionnat, où l'on avait été informé de son arrivée. Elle fut reçue par Monseigneur et plusieurs Sœurs de Charité. Dans le parloir, toutes les élèves du pensionnat étaient réunies. A l'entrée de lady Selkirk, les pianos se firent entendre. Sur le théâtre, se tenaient 28 personnes, toutes descendant des premiers colons amenés dans le pays par lord Selkirk. Pour Nous avons dit et le disons de exprimer leur gratitude du don que ce dernier avait fait du terrain où lettre de la constitution ne nous sont situées nos institutions, tous protègerait pas, le gouvernement chantèrent le Home Sweet Home. n'a pas le droit de faire cesser la pu- Après, Melle Marion s'avança et lut

Le personnel de cette maison, et plus particulièrement celles qui sont au nombre des descendants des vieux colons de la vellée de la Rivière-Rouge, apprécient l'honneur qui leur est conféré en ce moment, et sont heureuses d'offrir leur plus cordial et plus respectueux souhait de bienvenue à la digne fille du noble lord, dont nous sommes chaque jour appelées à chérir et honorer la mémoire, pour les Oui, Madame, c'est une consolation pour nous d'offrir à votre Excellence l'hommage de notre gratitude dans la maison érigée sur le terrain même donné par votre illustre ancêtre, pour la plus grande gloire de Dieu et dans l'intérêt de ces courageux colons envers qui Lord Selkirk a manifesté un si vif intérêt et un soin anxieux. Qu'il vous plaise de recevoir cet hommage, Madame, que les bénédictions du ciel les plus précieuses vous soient accordées, ainsi qu'à votre famille, tel est le vœu ardent des religieuses et des élèves de l'Académie de Saint-Boniface.

Académie Saint-Boniface, 17 septembre 1889.

Lady Selkirk fit une réponse des plus appropriées. Des bouquets lui furent présentés par Melles Couture et Bélanger. Elle parut des plus heureuses de recevoir de Mgr Taché une copie de la vie de Mgr Provencher et surtout une quinzaine de lettres autographes écrites par lord Selkirk à l'évêque de Québec, au sujet de la colonie de la Rivière

Lady Selkirk parle parfaitement le français et pendant toute cette visite elle conversa en cette langue.

Hier encore, lady Selkirk, avant de partir pour l'ouest, a tenu à venir saluer Mgr l'Archevêque. Elle était accompagnée de la comtesse de Shrewsbury.

Nouvelles Politiques

-On annonce que l'hon. M. Garneau est de plus en plus malade et que son médecin lui défend de s'occuper en quoi que ce soit des affaires de son département.

-Voici ce que nous lisons dans le Courrier du Canada du 5 courant : Un journaliste de Montréal a eu, dit une dépêche, un entretien avec notre premier ministre. M. Mercier croit que la proposition de M. Greenway d'abolir le français comme langue officielle dans la législature du Manitoba est injuste et blamable, mais il ne fera aucune démarche à ce sujet, du moins maintenant, pour faire rendre justice à nos compatriotes de là-bas.

-Il y a 6 demandes de divorce

d'inscrites pour la prochaine session différentes divisions du service pu-

sonnel, a été de \$883,250.85, tandis que le montant du crédit voté pour cet objet était de \$999,968.34, somme qui comprend les traitements du dé-

partement. Le nombre total des personnes qui appartiennent au service extérieur de ce ministère était à la fin de l'année, de 1,486.

-Dans une lettre adressée au Mail l'hon. M. Chapleau vient d'administrer à cette feuille fanatique et francophobe la plus énergique raclée u'elle ait jamais reçue.

-Le Chronicle annonce que les changements suivants seront faits dans le cabinet Mercier :

L'honorable M. Gagnon serait nommé orateur de la chambre; l'honorable M. Marchand serait nommé surintendant de l'éducation et l'honorable F. Langelier secrétaireprovincial.

-Quelqu'un ayant dit que le gouvernement devait étendre au Nord-Ouest le système militaire en force dans les autres provinces, sir A. P. Caron a déclaré qu'il n'avait jamais été question de la chose, que d'ailleurs il serait impossible de réaliser un tel projet l'année prochaine, vu que les sommes votées par le parlement seraient insuffisantes.

-L'élection de M. Colter, député ibéral de Haldimand, pour la chambre des communes, a été annulée, hier, par le juge Falconbridge. M. Colter est l'adversaire du Dr Montague, qui fut élu le 22 février 1887. Son élection ayant été annulée, il se présenta de nouveau et fut réélu; contesté une deuxième fois, il perdit encore son siège. Dans une troisième lutte, toujours contre le même adversaire, M. Colter, celuici remporta enfin la victoire. Le Dr Montague contesta à son tour l'élection de son adversaire et il réussit à la faire annuler. De sorte que le comté de Haldimand aura été appelé quatre fois, en moins de trois ans, à élire un député aux Com-

-Le rapport des recettes et dépenses pour l'année fiscale de 1889, basé sur les rapports reçus jusqu'au 31 août 1889, est comme suit: Recettes, \$38,175,929; dépenses, \$36,-712,804; surplus, \$1,463,125. Ces chiffres ne seront pas changés par d'autres rapports. Ce résultat est assez juste avec les estimés de l'hon. M. Foster, dans son discours du budget, lorsqu'il prédit que les revenus seraient de \$38,500,000, et les dépenses de \$36,600,00. Pendant les deux premiers mois de l'année courante fiscale, les revenus ont été de \$6,455,855, et les dépenses de

La dette publique claire du Canada était, le 31 août, de \$236,627,078, soit une diminution de \$423,637

\$218,850 pour subsides de chemins

-La Gazette Officielle des Territoires nous annonce que l'Assemblée Législative des Territoires est convoquée pour la dépêche des affaires, mercredi, le 16 octobre pro-

-M. VanKoughnet, du ministère de l'Intérieur, qui vient de visiter Manitoba et le Nord-Ouest, et qui est retourné à Ottawa, dit que les Indiens lui ont paru satisfaits dans toutes les réserves qu'il a visitées. Ceux qui cultivent réussissent bien et sont très encouragés, surtout les Indiens de la Colombie, qui out à compter sur leurs travaux pour subsister. L'octroi d'un subside annuel encourage l'indolence et détruit dans leur germe toutes les industries auxquelles l'Indien pourrait se livrer.

Il faut aussi, ajoute M. Van Koughnet, que les Indiens soient plus au contact des hommes civili-

-Il est bruit à Ottawa que M. William McGirr, secrétaire particulier de M. Dewdney, doit être nommé agent principal des sauvages dans la Colombie Anglaise.

Les émoluments attachés à cette

position sont de \$3,000. -Une dépêche d'Ottawa au Chro-

LE GOUVERNEUR-GENERAL

Lord Stanley de Preston, gouver. neur-général du Canada, arrivera à Winnipeg lundi, il y restera trois jours, et sera l'hôte du lieutenant gouverneur Schultz.

Une grande réception sera faite à Son Excellence. Il y aura procession aux flambeaux. Des adresses de bienvenue lui seront présentées par la corporation et par diverses sociétés. Il y aura des régattes, et le maire a lancé une proclamation déclarant mardi après-midi congé civique.

Son excellence devra aller jusqu'au bout de la ligne du chemin de fer Manitoba & Northwestern avant de continuer son voyage vers

MORT DE M. H. J. CLARKE

L'ancien procureur-général de Manitoba, M. Henry J. Clarke, C.R. est mort subitement vendredi dans un train du chemin de fer du Pacifique, non loin de Medecine Hat. Sa mort est attribuée à la rupture d'un vaisseau. Il était âgé de 56 ans.

Tous connaissent le rôle que le défunt a joué dans la politique du pays. A Manitoba depuis 1869, il fit | Bedford (Massachusetts.) partie de la première législature en 1870, et entra dans le premier ministère en 1871, comme procureurgénéral. Il sortit du gouvernement en 1874. Il s'est toujours mêlé activement de politique depuis, et en janvier dernier encore, il était avec l'hon. M. LaRivière et M. Richard un des candidats dans Provencher, Il était doué, à un haut degré du talent de la parole, malheureusesans études approfondies.

Que Dieu lui pardonne, comme nous lui pardonnons, le mal qu'il nous a fait et qu'il a fait au pays Nous oublions tout devant cette tombe si inopinément ouverte et nous disons paix aux cendres de celui qui y a été si soudainement jeté.

LETTRE DE L'OUEST

VOYAGES DE MGR GRANDIN.

(Pour Le Manitoba.) Prince-Albert, 10 septembre 1889. Monsieur le Directeur,

Sa Grandeur l'évêque de Saint

Albert, parti de Saint-Boniface à la fin de juillet, était à Saint-Laurent le 5 août. Le R. P. Lecog avait été à la rencontre de Sa Grandeur à la station de Qu'appelle. Monseigneur était accompagné d'un jeune Père belge, le R. P. Naëssens, sorti depuis peu du scolasticat d'Archville, près d'Ottawa, et ordonné seulement à la Trinité dernière. Mgr passa une semaine à Saint-Laurent où il prêcha la retraite aux Pères du district. Le samedi, 10 août, il arrivait à Prince-Albert, et en repartait Les dépenses, au compte du capi- le mardi suivant pour le lac Vert et tal, en août, ont été de \$582,250, y | l'Ile à la Crosse, accompagné des compris \$345,610 pour travaux pu- RR. PP. Pâquette et Dommeau, et blics, chemins de fer et canaux, laissant le R. P. Naëssens à Prince Albert. Il passa cinq jours à l'Ile à de fer et \$17,790 pour les terres de la Crosse, et nous arriva de nouveau samedi dernier, le 7 du courant. Mgr est bien portant, quoiqu'un peu fatigué du voyage. Les feux dévastateurs et les vents furieux qui les suivirent avaient encombré le chemin de quantité de gros arbres qu'il fallait enlever pour se frayer un passage. En partant du lac Vert, sur une distance de 40 milles environ, le chemin passe à travers d'épaisses forêts, et c'est dans ce bois, de même que dans les plaines environnantes, que le feu avait passé, causant partout des dégats effrayants. Ce n'est pas seulement le bois et le foin qui ont été consumés, mais la tourbe aussi, de sorte qu'il y avait une épaisse coumoindre vent, et même le seul passage de la voiture en aveuglait nos malheureux voyageurs. Monseigneur repart demain pour

Battleford, le Fort Pitt et les autres missions de la Saskatchewan qui se trouvent d'ici à Saint-Albert. Il sera encore accompagné du R. P. Lecoq et du R. P. Naëssens, mais ces derniers retourneront de Battleford dans leur mission respective.

La Révde Mère Collings, supérieure de la communauté des Fidèles Compagnes de Jésus, de Prince-Albert, est revenue hier soir d'une visite à toutes les maisons de decine. nicle d'Halifax annonce que, en con- son ordre qui se trouvent dans ce séquence du débat qui a éclaté lors pays, c'est-à-dire Brandon, Calgary teurs Rottot, Brosseau et Dagenais, de la nomination de Sir Arthur et Edmonton. Elle était partie d'ici et Victoria par les docteurs d'Orson-Blake comme gouverneur de au commencement de juillet. Je nens, Hingston et Desjardins. Queensland, et de son rappel à la suis persuadé qu'elle a été enchandemande des habitants de cette colo- | tée de la superbe apparence qu'offre nie, les autorités impériales ont no- sa nouvelle maison qui n'était que tifié le gouvernement canadien commencée à son départ, et dont -La dépense totale faite par le qu'elles ne soumettraient plus à l'extérieur est aujourd'hui à peu ministère de la marine, dans les l'avenir les noms des nouveaux gou- près terminée. Cette maison est verneurs à l'approbation des autori- sans contredit la plus belle de lution. Les professeurs de l'Univerblic qu'il a administrées pendant tés canadiennes avant leur nomina- Prince-Albert. Elle est de brique, sité Victoria auraient demandé com-

de longueur et 45 pieds de largeur, avec deux étages francs et des mansardes sous toit français. Elle aura aussi un clocher qui n'est maintenant que cemmencé.

Je demeure votre tout dévoué,

Nouvelles Religieuses.

-Trois nouveaux saints seront bientôt ajoutés au calendrier. On doit publier sous peu à Rome les décrets de béatification des vénérables pères Ancina, premier compagnon de Saint-Philippe de Néri Chanel martyrisé de nos jours en Océanie, et Perboyre, un martyre moderne de la Chine.

-Une dépêche de Philadelphie dit que le Pape a constitué un haut tribunal ecclésiastique, composé du cardinal Gibbons, de l'archevêque Ryan, de Philadelphie, et l'archevêque Corrigan, de New-York, auxquels seront soumis tous les cas concernant l'Eglise des Etats Unis.

-Les RR. PP. Jésuites ont fermé leur maison aux Trois Rivières.

-Le clergé canadien de la Nouvelle-Angleterre vient de perdre un autre de ses membres dans la personne de M. l'abbé J. Z. Dumontier curé de la paroisse de Sainte-Marie de Marlboro (Massachusetts.) Ce prêtre distingué âgé de 60 ans est décédé presque subitement à New

-On écrit de Rome que les divers bureaux de l'administration intérieure du Vatican ont recu l'ordre de préparer des inventaires détaillés qui, dans le cas de départ du Pape, seraient remis au corps diplomatique accrédité près le Saint-

-Le cardinal Gibbons, archevêque de Baltimore, vient de conférer le sacerdoce à un nègre. Ce fait n'a rien d'inusité dans l'Eglise; mais c'est la première fois qu'il se produit aux Etats-Unis; il a causé logie; une certains émotion.

-Par suite des récents décès, le nombre des sièges épiscopaux actuellement vacants en France s'élèva à un chiffre qu'il a rarement atteint depuis le Concordat. Huit diocèses, quelques-uns fort impor tants, étaient privés de leurs évêques, et quelques-uns depuis très longtemps. Ce sont : l'archevêché de Bordeaux, les évêchés de Soissons, de Chartres, de Saint-Brienc, de Laval, de Bayonne, de Saint-Dié, de la Basse-Terre (Guade-

loupe.) Ces regrettables délais provenaient, dit-on, de certaines candida tures gouvernementales qui étaient

loin d'avoir l'approbation du Pape. Aus-i, d'après le Monde, le Saint-Siège aurait fait parvenir à ce sujet de graves observations au gonvernement de la République, et M. Carnot a signé enfin un décret nommant M. Fallières, vicaire-général à Bordeaux, évêque de Saint-Brieuc : M. Clairet, curé de Notre Dame de Saint-Lô, évêque de Laval; M. Duval, curé de Notre-Dame du Hâvre, évêque de Soissons.

-Le Canadien dit que l'érection de la nouvelle province ecclésiastique de Kingston atteste les progrès du catholicisme dans Ontario, et il n'est pas téméraire de penser que les Canadiens-français, qui forment une portion notable dans cette partie du pays, auront bientôt l'honneur de compter au moins un des leurs parmi les membres de l'épiscopat.

-On écrit de Saint-Mâlo qu'un rame maritine s'est accompli dans

Six Pères Jésuites, appartenant, pour la plupart, au collège de Jersey, s'étaient embarqués sur le bateau Marie-Eléonore, patron Bruère, pour se rendre à Dinan en remontant la Rance. Le vent violent se faisait sentir jusque dans l'intérieur. Soudain la Marie-Eléonore assaillie par une rafale, sombra sous voiles. Les sept passagers engloutis essayèrent de se sauver réciproquement. Mais deux seulement purent atteindre la rive. La batelier et deux religieux ont péri.

-Le Rév. Père Ouellette, de l'église de Sainte-Marie de Winnipeg. étant fatigué, il est allé passer quelque temps à Calgary pour tâcher de refaire sa santé. Il est remplacé par le Rév. Père Lebret, de la mission du Fort-Alexandre où le Rév. Père che de cendre sur les chemins et le Joseph Magnan séjournera en attendant.

FUSION DE FACULTES

LAVAL ET VICTORIA

Les journaux de Montréal nous apportent les détails suivants relati vement à la fusion entre les deux facultés de médecine de Laval et de Victoria:

Laval et Victoria avait nommé chacun un comité de trois professeurs pour terminer les arrangements entre les deux universités, sur la question de la faculté de mé-

Laval était représenté par les doc-

Ces deux comités se sont abouchés et leurs délibérations qui ont été des plus amicales ont produit un résultat satisfaisant pour les deux parties.

leur charte pendant encore une année. Ils s'exposent, paraît-il, à perdre cette charte, s'ils cessent d'euseigner pendant une année ou s'ils s'agrégent à une autre Université. C'est un détail qui sera, dit-on,

facile à régler. On en est arrivé à une entente parfaite au sujet de la distribution des chaires dans la faculté de méde-

On fournit la liste des nouveaux professeurs, qui est sujette à être changée par les docteurs euxmêmes. Les chaires seraient don nées comme suit:

Les docteurs Hingston et Brosseau conserveront chacun leur clinique médicale et chirurgicale, c'est-à-dire que cette clinique est doublée, les élèves devant recevoir ce cours alternativement dans l'Hôpital Notre Dame et à l'Hôtel-Dieu. Le Dr Rottot sera professeur de

pathologie interne et de clinique médicale;

Le Dr Laramée, pathologie interne; Le Dr Avila Demers, clinique

Le Dr Dagenais, l'obstétrique; Le Dr A. Lamarche, anatomie

médicale ;

héorique ; Le Dr Poitevin, anatomie pratique;

Le Dr Norbert Fafard, la chimie Le Dr Chartrand, la toxicologie; Le Dr Miguault, la physiologie; Le docteur H. E Desrosiers, la matière médicale;

Le docteur Brunelle, la chirurgie héorique ;

Le docteur Durocher, la médecine légale; Le docteur Saluste Daval, l'histo-

logie et la botanique; Le docteur Foucher, opthalmo-

Le docteur E. Desjardins, la clinique opthalmique; Le docteur Sévérin Lachapelle,

l'hygiène; Le docteur d'Orsonnens prendra

sa retraite. Neuf professeurs de Victoria seront agrégés à Laval.

Le vice-recteur dit que le premier. capital que touchera la nouvelle université sera consacré à la fondation des chaires, et l'on avisera le printemps prochain au moyen de construire un édifice convenable. A cette époque, il est probable que Laval au. ra en caisse une centaine de mille dollars.

Lorsque les cours souvriront, vers le premier octobre, l'université comptera environ 250 élèves dans sa faculté de médecine.

Laval avait l'an dernier 65 élèves et Victoria 225. Le nombre total des professeurs est de 20.

La faculté de médecine de Laval à Québec aura de quinze à vingt étudiants en médecine.

Choses et Autres

-Un journal anglais de la ville de Hamilton (Ontario.) dit:

Les francophobes qui demandent le bannissement de la langue française des écoles publiques de l'Ontario oriental, devraient se rappeler que Sa Majesté la reine Victoria parle français à la Chambre des Lords et à Chambre des Communes bien que tous les membres de ces deux chambres comprennent l'anglais. La sanction royale est plus communément donnée par commission par la reine, signée de sa pro pre main. La commission est lue au long dans la Chambre haute, en présence des Communes, et le titre étant lu, le greffier du parlement annonce-la sanction royale en français. Quand il s'agit du bill du budget des dépenses, il emploie les termes suivants: "La reine remercie ses bons sujets, accepte leur bénévolence, et ainsi le veult." Pour un bill public, il dit: "La reine le veult;" un bill privé : "Soit fait comme il est désiré." La formule d'un refus de sanction est très courtoise: "La reine s'a-

Ne serait-il pas bon pour quelques-uns de nos politiques de considérer s'ils sont appelés à être plus anglais que la reine d'Angleterre, avant de continuer leur croisade contre les écoles françaises?

-Le gouvernement fédéral fera faire d'ici à deux ans le démembrement de la population du Canada, de chaque province.

-M. Aimé Gelinas de la Minerve vient de mourir. Il était depuis longtemps journaliste actif. -Les statistiques constatent que

e socialisme prend en Allemagne une extension non interrompue. Ainsi, en 1886, il existait en Bavière du bureau de poste de Winnipeg. 1,021 associations de ce parti, comptant 58,000 adhérents.

Ces associations sont aujourd'hui au nombre de 2,300 et comptent 122,000 membres.

-Il y a actuellement 3,064 langues diverses en usage dans le monde entier et il y a plus de mille religions!! La quantité d'hommes Il n'y a qu'une question de très est à peu près équivalente à celle des femmes. L'âge moyen auquel légère importance qui attend sa so- on meurt est de 33 ans. Un quart d'habitants meurent avant d'avoir atteint 17 ans. Sur 100 personnes,

que chose de plus de un milliard d'habitants sur la terre, dont 35,215. 200 meurent annuellement, 96,482 chaque jour, 4,020 chaque heure. 67 chaque minute et 1 chaque se

conde. Par contre, il vient au monde annuellement 36,792,000; journellement 100,800; par heure 4,200 et par-minute 70

-M. T. G. Shaughnessy, qui vient d'être nommé assistant président du chemin de fer du Pacifique, est parti pour traverser en Angle-

M. Shaughnessy s'en va de l'autre côté de l'océan au sujet du contrat relatif à l'établissement d'un service de steamers entre Vancouver et la Chine; il verra à l'équipement de trois steamers de 1,600 tonnes chacun, faisant 15 nœuds à l'heure: ces steamers, une fois équipés et livrés à leur station, coûteront un million de piastres chacun. Ils seront prêts dans dix-sept mois.

-M. Charles Savary, employé au bureau des statistiques à Ottawa à succombé, lundi soir à une longue et douloureuse maladie, après avoir recu les consolations suprême de notre religion. Emigré de France au Canada il a quelques années dans de malheureuses circonstances, M. Savary, doué de talents supérieurs, joua durant un certain temps un rôle assez important quoique caché dans la politique provinciale. Découragé par la maladie, il obtiut finalement cette position qu'il occupait à sa mort.

-On a fait dernièrement, en France, de fort curieuses expériences avec des projectiles dits rétrogrades; il s'agit de les lancer de façon à les faire revenir, non pas précisément à leur point de départ, mais au moins dans le dos des enne mis au-dessus de la tête desquels ils auraient été lancés, si bien que ces ennemis, places derrière un parapet, n'y seraient plus à l'abri. C'est à un capitaine de l'artillerie française, M. Chaptel, qu'est due la confection des projectiles rêtrogrades, appelés peut-être à jouer un

rôle dans les guerres futures -On choisira ces jours-ci l'emplacement où la société Saint-Jean-Baptiste de Montréal placera le monument national qu'elle entend éle-

Quatre sites sont offerts à la so ciété: deux sur la rue Sainte-Catherine, au prix de \$52,000 et de \$41,000 et deux autres sur la rue Saint Denis, moyennant \$20,000 et \$30,000.

Aussitôt que l'emplacement sera choisi, la société demandera des soumissions pour la construction de ce monument.

-Le service des phares du Canada comprend les divisions suivantes :- La division de l'Ontario, embrassant les phares en amont de Montréal; la division de Québec, qui s'étend en aval de Montréal et qui comprend le sleuve et le gotfe Saint-Laurent; la division du Nouveau-Brunswick, la division de la Nouvelle-Ecosse, la division de l'Ile du Prince-Edouard, et la division de

la Colombie-Britannique. Le nombre total des stations de phares du Canada, au 1er décembre dernier, 1888, était de 569, et celui des feux de 664; le nombre des sifflets de brume à vapeur et des cornets de brume automatiques, était de 50, et le nombre des gardiens de feux mécaniciens de sifflets de brume et autres aides, y compris les équipages des phares flottants, était de 722. Au 31 décembre 1868. il y avait que 198 stations de phares,

227 feux et 2 sifflets de brume.

-On fondra prochainement, à Annecy, une cloche énorme du poids de 16,000 kilogrammes et qui, sous le nom de la Savoyarde, est destinée à la basilique du Sacré-Cœur de Montmartre. Cette cloche est offerte par souscriptions publiques recueillies en Savoie, sur l'initiative de Mgr Luillieux archevêque de Chambéry. Tandis que le gros bour don de Notre-Dame, qui ne pèse que 12,500 kilogrammes, ne peut donner que le ré grave, la Savoyarde donnera, paraît-il, l'ut grave. De nombreuses armoiries, des inscriptions, des listes de noms des souscripteurs, seront gravées sur le bronze de la Savoyarde.

On annonce la mort de Madame Martin, épouse du Dr Martin, député du comté de Bonaventure à la législature de Quétec. Madame Martin était la sœur des Drs Verge de Québec et de M. F. E. Verge, de

Nous offrons à la famille l'expression de nos vives sympathies.

Nous apprenons avec regret la mort de Madame Pétrus Gauvreau, née Joséphine Cauchon, décédée le 12 septembre à Québec, à l'âge de 38 ans. Madame Gauvreau étail la fille de feu l'hon. Joseph Cauchon et la sœur de M. Joseph Cauchon,

Nous offrons à la famille en deuil nos plus vives condoléances.

NAISSANDE

GAUVIN .- A. Winnipeg, le 19 courant, Madame Emile Gauvin, un garçon.

MARIAGE

LLOYD-YOUNG.—A la basilique de Qué-bec, le 9 courant, Mgr Têtu bénissait l'u-nion de M. Edward R. Lloyd, trésorier de et ses dimensions sont de 70 pieds me garantie à Laval, de conserver et six celui de 65 ans. Il y a quel-

BIBLIOGRAPHIE

Nous venons de recevoir une excellente brochure due à la plume du Rév. Père Drummond, S.J., et intitulée : " Controverse sur la constitution des Jésuites entre le Dr Littledale et le Père Drummond." C'est une défense admirable de la Compagnie de Jésus contre les attaques de ses adversaires et cette brochure est de la plus grande actualité dans les circonstances présentes et nous invitons nos amis à se procurer ce travail qui se vend pour la modique somme de 15 cen-

PERSONNEL

L'hon. A. A. C. LaRivière, M.P. est revenu d'Ottawa lundi.

Madame L. J. A. Lévêque est revenue samedi de sa promenade dans la province de Québec.

L'hon, juge Routhier, de Québec était en cette ville dimanche. Il s'est mis en route ce jour-là pour continuer son voyage jusqu'à la Colombie Anglaise.

Melle Soucy, fille de M. P. F. Sou cy, greffier de notre ville, prendra charge cette année d'une des quatre écoles de Lorette. Elle ouvrira ses classes lundi.

Le Rév. Pére abbé, supérieur du couvent des Trappistes, à Bellefontaine, France, M. l'abbé Leclerc, curé de Saint Joseph, de la rue Richmond, Montréal, et M. A. Trottier sont arrivés à Saint Boniface au commencement de la semaine. Ils rendre jusqu'à Vancouver.

compagne sont arrivés en notre ville samedi. Nous offrons nos meilleurs souhaits aux nouveaux

M. G. A. Richardson, gandre de Madame Lloyd, est arrivé en même temps avec sa femine pour se fixer au milieu de nous.

M. Michel Laurent, ex-échevin de Montréal, accompagné de Madame Laurent, était à Saint-Boniface lundi dernier. Tous deux sont partis mardi pour aller à la Colombie.

M. le vicomte de St. Exupéry et M. Romieux sont de retour d'une promenade à Saint-Malo.

M. et Mme Durnerin et leur fils. de Saint-Pierre-Jolys, sont à Saint-

Pierre, étaient au palais archiépis- des titres de Portage-la-Prairie; copal au commencement de la se-

maine.

été victime d'un pénible accident. Il fit un faux pas dans un des esca- comié de Russell fera partie du buliers du palais archiépiscopal et dans reau des titres de Portage-la-Praila chute qu'il fit il se fractura une rie; jambe. Cette nouvelle sera reçue avec peine par les nombreux amis comté de Fairford et les municipaliet admirateurs de M. l'abbé, à qui tés de Norfolk-Nord, Belcourt et

M. l'abbé Muller, le Rév. Père su périeur des Trappistes, M. le comte de la Forest-Devonne, M. le marquis de Bonneval, M. Allard et M. Beaucave, sont revenus mardi de Fannystelle.

Melle Blanche Delorimier est revenue vendredi de la province de Québec où elle a passé plusieurs chain, le 26 du mois courant, que

Chronique Locale.

-Il y aura séance du conseil lun-

Les canards sont rares sur le

-Melle Rhéa doit venir jouer à Winnipeg dans quelque temps.

-Mardi après-midi est déclaré congé civique à Winnipeg, par proclamation du maire Ryan, en l'honneur du gouverneur-général.

-M. Hugh Currie a donné sa démission comme échevin du quartier No. 4 à Winnipeg, et une nouvelle élection devra se faire sous peu.

-L'hon. juge Prud'homme, réviseur de la liste électorale de Provencher, tiendra une cour de révision le 26 octobre à l'hôtel-de-ville de Saint-Boniface.

-MM. Anderson & Lemieux viennent de recevoir un magnifique as-Son honneur le lieutenant-gou- rortiment de biscuits de la maison verneur Royal est arrivé de Régina Christie, Brown & Cie, de Torontohier, et il doit y retourner aujour- Une visite est sollicitée. M. Levous faire voir les marchandises.

-La Gazette Officielle de samedi annonce que la compagnie dite Cosmopolitan Trading and Commission Company demande à être incorporée. Son objet est de s'occuper de ventes à commission. Le capital-action est de \$2,000. Les actionnaires sont sont partis aujourd'hui et doivent se MM. J. M. Romieux, vicomte Henri A. E. McPhillips, de Winnipeg, et en face de l'église a été choisi M. E. R. Lloyd et sa nouvelle L. J. A. Lévêque, de Saint Boniface.

> Economie de cinquante piastres pour les personnes qui veulent s'associer pour faire venir du bois de construction, des lattes, du bardeau, des chassis, des portes, du papier à lambris de toutes sortes, au char.

Nous expédierons directement de la scierie à la station de chemin de fer la plus rapprochée de votre do micile, et vous économiserez par là le montant du fret jusqu'à Winnipeg et les frais d'un double chargement.

Jos. Davis, Gérant. Economisez votre argent en nous donnant votre ordre pour bois de construction, bardeaux, chassis, portes, papier à lambris, et bois de chauffage et charbon. On parle le 3m. 16.5 français.

-Les ordres suivants apparaissent MM. les abbés Fillion, de Saint- dans la Gazette Officielle :- Que le et Jean-Baptiste, Giroux, de Sainte- après le 9 octobre, le comté de Beau-Anne-des-Chênes et Jolys, de Saint-tiful Plains sera ajouté au bureau Que le et après le 23 octobre, les

comtés de Minnedosa et Riding Mountain seront ajoutés au bureau Lundi soir, M. l'abbé Dabaudès a des titres de Portage-la-Prairie; Que le et après le 5 novembre, le

nous offrons nos respectueuses sym- Woodlands fera aussi partie du bu La consomption radicalement guerre reau de Portage la-Prairie;

Que le et après le 31 octobre, la municipalité de North Cypress sera ajoutée au bureau des titres de

Chronique de la Province.

Saint-François-Xavier.

16 septembre.-C'est jeudi prodoit avoir lieu ici l'exposition du comté. Plusieurs prix spéciaux ont été distribués comme les années précédentes pour les divers départements; nous mentionnerous entre autres le prix spécial offert par la Compagnie de la Baie d'Hudson, consistant en \$20 pour les dix premiers barils de blé de l'année. Tous ceux qui voudront bien venir des paroisses environnantes seront les

-La retraite que nous devions Seine. La jument est morte le 5, le jour avoir ici la semaine prochaine a été remise à la fin du mois à cause de l'exposition. Elle s'ouvrira le 29 septembre et sera prêchée par le Rév. Père Dazé.

-M. Pearson qui s'est fait une ligue spéciale de la beurrerie a fait faire un progrès rapide à cette industrie dans cette paroisse. Tous ont à se louer de la manière dont M. Pearson conduit les affaires de ce département. Il doit, dit-on, faire | cription pour maison du Surintendant à la faire cet automne de grandes amé liorations à sa manufacture. Il aura d'abord une immense glacière de vant contenir tout son beurre de la saison; puis une boîte pour faire le beurre, substituée au moulin. Cette mieux se fera toujours un plaisir de boîte que l'on pourrait bien appeler merveilleuse fera 1,000 lbs de beurre en un coup. Le besoin de cette boîte se faisait grandement sentir pour M. Pearson, car il fait en movenne 300 lbs de beurre par jour.

Saint-Norbert, 16 septembre.—L'exposition de la Société d'Agriculture de la division ne l'execute pas intégralement ; il sera reélectorale de Cartier aura lieu le 2 mis, si la soumission n'est pas acceptée. de St. Exupéry, F. E. A. Gautier et octobre. Le terrain qui se trouve cepter la plus basse ni aucune des soumis-

> Le dîner, ce jour-là, sera donné par les Dames de la paroisse au profit de l'œuvre du couvent.

Saint-Laurent,

12 septembre. - Permettez-moi encore de vous parler des avantages qu'offre notre paroisse à la classe agricole. Pour l'élevage des animaux nous pouvons dire que nous avons rien à envier aux autres paroisses. Bien que nous n'ayons pas eu plus de pluie ici qu'ailleurs, nous avons du foin en si grande quantité que nombre de résidents de Saint-Norbert, Lorette, Saint François-Xavisr, etc., ont été obligés de venir jusqu'ici pour s'en procurer.

-Les tentatives du gouvernement pour abolir l'usage officiel de la langue française et les écoles séparées rencontrent ici la réprobation presque générale. Nous espérons que le dernier mot n'est pas dit, et que les desseins pervers de M. Marque les desseins pervers de M. Mar-tin seront déjoués. Nous espérons TOUTE ESPECE DE MACHINERIE. que partout ailleurs, comme ici, l'union la plus parfaite règnera entre tous afin de lutter pour la défense de nos droits.

TERRE A VENDRE

A LORETTE.

Le lot numéro 44, de 7 chaînes et 10 mailles de largeur, sur deux milles de pro-fondeur, cêté nord de la rivière Seine, Lo-Que le et après le 31 octobre le rette, à vendre à bon marché.

A. A. C. LARIVIÈRE, Saint-Boniface. 6m.27.9.88

ECURIE DE LOUAGE, Etc. A M. LE DIRECTEUR :

Veuillez informer vos lecteure que j'ai un remède certain pour guérir la consomption. En en faisant usage à temps plusieurs milliers de personnes affectées ont été guéries radicalement. Je serai heureux d'envover deux bouteilles de mon remède gratuitement à aucun de vos lecteurs attaques rantie à tous ceux qui voudront bien l'ende consomption pourvu qu'on m'envoie eur adresse par express et le nom du bu-

Respectueusement, DR T. A. SLOCUM, 37 Yonge St., Toronto, Ont. tan 14.6.88

Marchand de Tabac, Fruits, etc Les examens d'automne, en médecine AVENUE TACHÉ, SAINT-BONIFACE. auront lieu le 24 courant. Les examens supplémentaires auront ieu en même temps

T. A. BERNIER, Registraire. Winnipeg, 10 septembre 1889.

L'ENCLOS

Une pouliche agée d'environ trois mois, poil brun. Ce jeune animal suivait une jument brune agée de huit à dix ans, très peu de crin, pas ferrée, et errait depuis plusieurs semaines du côté est de la rivière même que la pouliche a été mise à l'enclos. ZOEL MARION.

Gardien d'enclos de la ville de Saint-Boniface. 3i 12 9 89



DES SOUMISSIONS cachetées adressées au soussigné et portant la sus-Ferme Expérimentale de Brandon, Man., seront reçues à ce bureau jusqu'à midi, le 17 septembre 1889, pour les différents travaux nécessaires à la construction de la maison du surintendant à la ferme expérimentale de Brandon, Man.

Les devis peuvent être vus au Département des Travaux Publics à Ottawa, et au bureau de M. A. J. Baker, agent d'immigration du gouvernement à Brandon, le el après mardi, le 27 août 1889, et on ne prendra en considération que les soumissions faites sur les formules imprimées que l'on fournira et signées de la main des soumissionnaires

Chaque soumission devra être accempagnée d'un chèque de banque accepté, égal à cinq pour cent du montant qui y est inscrit payable à l'ordre de l'honorable ministre des Travaux Publics. Ce chèque sera confisqué si l'adjudicataire refuse de signer le contrat, après notification, ou s'il Le département ne s'engage pas à ac-

> A. GOBEIL Secrétaire. 3m25 789

Département des Travaux Publics, ¿ Ottawa, 21 juillet 1889.

ECURIE DE LOUAGE. No. 110 GARRY, WINNIPEG, No. 110

MM. Pélissier & Frère propriétaires d'écurie de louage, de pension et de vente, donneront une attention spéciales aux chevaux et autres animaux malades qui leur

Fiacre à toute heure du jour et de la nuit. Communication par téléphone; appelez le No. 165. Winnipeg, 2 avril, 1884.

Mecanicien

__ ET ___ Machiniste,

Ouvrages en Fer et en Cui-

vre fondus.

FABRICANT ET COMMERÇANT

Reparation:-: de:-: Machines 20 (Les machines à vapeur une spécialité.)

TOUT OUVRAGE EST GARANTI. PRIX MODÉRÉS.

S'adresser aux bureaux de la Cie:

47 Rue Lombard, Winnipeg.

M. NAPOLEON H. HOUDE vient d'ouvrir une Ecurie de Louage, de Pension et de Vente sur la rue Dumoulin, à côté de l'Hôtel Beauregar-I. Satisfaction est gadien d'enclos soussigné.

Une attention particulière sera donnée aux chevaux en pension.

N. H. HOUDE, 1a 12,5,87 Rue Dumouliu, Saint-Boniface

T. PELLETIER, BARBIER - COIFFEUR,

M. Pelletier a toujours en main un assortiment considérable de cigares de choix tabacs, cigarettes, fruits, eaux gazeuses,

PERDUE

Dans la paroisse de Saint-Joseph, Man. une taure d'environ un an et demi, sous poil rouge, corne gauche brisée et une tache blanche dans le bas du cou. ()n peut réclamer l'animal chez le gar-

> URGEL MARTEL, Gardien d'enclos

de Saint-Joseph, Man 3i 29.8.89

LOST

In the parish of St. Joseph, Man., one heifer, about 18 months old, red, left horn breken and white spot on the lowest part Now in care of the undersigned pound-

URGEL MARTEL, Found-keeper for the parish of St. Joseph, Man

On DEMANDE

Une fille de chambre et une bonne cuisinière. Gages éleves. Service dans une famille privée. Références exigées. S'adres-ser aux bureaux du Manitoba.

AVIS PUBLIC.

Avis public est par le présent donné que le rôle d'évaluation de la Municipalité de Taché est maintenant révisé et que le soussigné greffier de la dite municipalité est pret à recevoir des applications, afin d'inscrire sur la liste des électeurs le nom des personnes ayant droit d'y être inscrites. La liste sera terminée le quinzième jour de septembre A. D. 1889. Lorette, 31 juillet 1889.

Wm. LAGIMODIÈRE, Greffier de la Municipalité de Taché.

NOUVEAUTES!

TOUS LES JOURS DU NOUVEAU.

Tous les departements sont au complet.

NOUS INVITONS CORDIALEMENT NOS PRATIQUES A VENIR NOUS VOIR POUR LEURS ACHATS D'ÉTÉ.

TOUS NOS ACHETEURS SONT L'OBJET DES PLUS Grandes Attentions.

TOUTES NOS MARCHANDISES D'ÉTÉ SERONT EXTRAORDINAIREMENT RÉDUITES POUR FAIRE PLACE AUX GRANDES IMPORTATIONS D'AUTOMNE.

CHOIX LE PLUS VARIE DE CHEMISES BLANCHES POUR HOMMES.

Corps et Calecons en Merino et en Laine.

AU MAGASIN FRANCAIS, LE SEUL DU GENRE

P. A. D'AUTEUIL,

432 rue Principale.

GRANDE VENTE - SANS RESERVE!

Jusqu'au 15 Aout 1889,

D'UN ASSORTIMENT CONSIDERABLE D'HABILLEMENTS COMPLETS. PANTA. LONS DE TOUTES GRANDEURS. ASSORTIMENT DE CHAPEAUX A LA DERNIERE MODE. CORPS ET CALEÇONS.

> CRAVATES, COLLETS, POIGNETS, BAS, ETC., ETC. TOUT A 25 POUR CENT PLUS BAS QUE LES PRIX ORDINAIRES.

CHEMISES BLANCHES ET DE COULEUR. CHEMISES EN FLANELLE.

De REDUCTION sur les HABILLEMENTS FAITS a ORDRE 20

A l'Enseigne des Ciseaux d'Or,

Chez C. A. GAREAU,

324 rue Principale, Winnipeg, Bâtisse Hargrave.

PRINTEMPS 1889.

Nouvelles Importations!

Assortiment au Complet!

DIRECTEMENT DES MANUFACTURES

Voyez nos MARCHANDISES SECHES. Voyez nos HARDES-FAITES. Voyez nos CHAUSSURES. Voyez nos CHAPEAUX.

VOYEZ NOS PRIX AVANT D'ACHETER AILLEURS.

Département des Chaussures à la Botte d'Or.

AU BON MARCHE Au pavillon francais. F. E. VERGE, Saint-Boniface.

4m 5 4.88

AGRICULTURE

DU CHOIX DES REPRODUCTEURS

Le choix des reproducteurs est un point de la plus haute importance pour l'amélioration et la conservation de notre race chevaline indigène.

En général, on doit rechercher dans les reproducteurs toutes les qualités qu'indiquent une bonne santé et une bonne constitution. Ils doivent sans doute être d'une origine bien établie, c'est-à-dire exempts de vices héréditaires.

Voici d'après M. Lefour, les qualités que doit posséder un bon reproducteur:

Les parties sexuelles normales et bien developpées, les testicules fermes et relevées, le front large, les yeux vifs, une physiol'énergie et de la vigueur jointes à un bon caractère, la poitrine constitutions lymphatiques à l'excès décelées par l'empâtement du système glandulaire, les vices de conformation, les maladies et les tares héréditaires.

devant lui en marchant, et non que le charbon. en de dans ni au dehors comme le font beaucoup de chevaux.

nombre de produit.

élève, être carrées, avoir la queue mal est attaqué. légère et bien attachée à l'encomaladies héréditaires.

Parmi les vices et les maladies l'herbe pour fourrage. proviennent souvent d'une mau- layantes. vaise disposition des surfaces articulaires.

tique, atteints de vessigons, d'eau | tiède en une seule fois. aux jambes, de crapeau et d'un trop facilement.

reproduction des juments mau- heures. vaises nourrices ou celles qui ne veulent pas reconnaître leur poulain.

Il faut que l'étalon ait trois ans avant de le livrer à la saillie, et la jument quatre ans. Ce n'est que dans ces cas excep- en état de santé des animaux. tionnels, si la jument était très | Le porc lui-même, contrairement développée, bien nourrie et au préjugé généralement admis qu'elle n'aurait à exécuter qu'un aime la propreté. Olivier de travail léger, qu'on pourrait la Serres disait déjà de son temps, faire saillir à trois ans.

femelles de taille moyenne, forts, cochons sans les coucher à sec, rablés et larges, donnent en gé- sur litière nette. Voici une exnéral les meilleurs produits. périence de M. Teunel, agro-Mais il n'est pas possible de faire nome, publié dans un journal toujours de pareils accouple- d'agriculture, et qu'il a tentée à

ments. Pour avoir un bon produit on doit toujours tâcher de compenser les défauts d'un des reproducteurs par les qualités de l'autre. Ainsi à une petite jument on donnera un étalon plus fort ayant assez de taille, et vice versa; à une jument trop large des épaules, on donnera un étalon plus | furent abandonnés à eux-mêmes. resserré dans cette région. A une Quoique les premiers aient conjument trop large de croupe et sommé 162 pintes en poids de trop ouverte de derrière en mar- moins que les autres, ils pesèrent chant, on donnera un étalon en moyenne trente livres de plus étroit de croupe et plus plus par tête. serré dans la marche. A une

pieds plus étroits. couplement d'une jument, de habitués, ils l'acceptent volons'informer des produits que tier.—G. des Campagnes. donne la mère et ceux qui proviennent du père. Certaines ju-ments, même assez fortes, donnent toujours de petits produits, comme certaines petites juments donnent des produits forts. De même, certains étalons font gé- gorge, telle que rhume obstiné, bronchite, néralement de petits produits; croup, diphtèrie, coqueluche, pour cond'autres, toujours des produits forts. On doit tenir compte de cette disposition individuelle des reproducteurs lorsqu'on les unit 15 rue Lombard, en face de l'Hôtel du entre eux.

L'étalon et la jument doivent être de bonne origine. Ainsi, il ne suffit pas pour bien élever et ne pas voir plus tard se développer des maladies héréditaires, que l'étalon et la jument que l'on unit soient exempts de ces maladies, il faut encore qu'euxmêmes, au moins proviennent de parents exempts de ces maladies.

On évitera de donner à une jument petite un étalon de taille disproportionnée, beaucoup plus grande qu'elle; il pourrait en résulter un produit trop haut DEPUIS LE 9 AVRIL 1889. monté sur jambes, et une disposition à l'avortement.

CAUSES DES MALADIES DE L'ES-PÈCES BOVINE

Les causes prédisposantes des nomie expressive qui indique de maladies du gros bétail consistent principalement dans l'excès du travail qu'on leur impose, vaste et profonde, les flancs et dans la mauvaise qualité des aliles reins courts et puissants, les ments, dans l'exposition trop jarrets solides; on évitera les prolongée à un air humide, et trop chaud, ou bien à un air froid et également humide, ou encore dans l'action d'un air froid sur l'animal en sueur.

Outre ces causes, il en est On fera aussi attention qu'il d'immédiates, telles que l'infecait des allures régulières, c'est-à- tion par un virus, transmettant dire projette ses membres droit une maladie contagieuse, telle

Lorsqu'un bœuf a les yeux mornes et tristes, et qu'il est dé- Chars Dortoirs palais et chars Le choix d'un étalon est d'au- gouté de ses aliments, c'est un plus important que celui-ci peut signe de l'invasion de quelque communiquer ses bonnes et ses maladie. Il est bon alors d'étumauvaises qualités à un grand dier l'état des divers organes de l'animal. On examine la bouche, Les juments qui donnent les le ventre, la poitrine, la nature meilleurs produits doivent avoir des excréments, des urines, et les qualités suivantes: taille enfin tout ce qui peut mettre sur moyen de la localité où l'on la voie de l'affection dont l'ani-

Lorsqu'on présume que le délure le garrot ressorti, le dos goût et la langueur viennent droit, le rein court, la croupe d'un excès de fatigue, ou que la large se rapprochant de la croupe | langueur qui accompagne le déhorizontale et non avalée, la goût provient de ce que la bête queue placée haut, la poitrine et a souffert du froid et de la le ventre amples, le bassin large, grande chaleur, on peut essayer les membres bien attachés, au de lui donner, matin et soir, une corps, bien musclées, secs avec buvée composée de deux poitendons détachés, avoir de bons gnées de farine délayée dans pieds, une bonne corne et de trois pintes d'eau, et pour nourribonnes allures. Elles seront en ture (un picotin environ une outre exemptes de vices et de terrinée) de son humecté, mêlé d'une poignée d'avoine, et de

héréditaires nous comprenons la | On prévient très-souvent les fluxion périodique des yeux, la maladies en purgeant les bœufs pythisie tuberculeuses le cor- deux ou trois fois dans l'année, nage, la pousse, les mélanoses, et en choisissant pour cela le les tumeurs osseuses près des temps où ils travaillent le moins. articulations, telles que formes, On les prépare à la purgation jardes, éparvins, tumeurs qui par la diète des boissons dé-

Voici un excellent purgatif pour l'espèce bovine : séné, 2 On conseille encore d'éloigner onces; sel de médecine, 4 onces; de la reproduction les chevaux à eau bouillante, une pinte. Faites pieds plats et ceux à pieds en- infuser le séné dans l'eau bouilcastelés ou à talons retrécis. lante, coulez à travers un linge, Ceux d'une constitution lympha- et faites prendre ce breuvage

On peut remplacer, si on le des ligaments de la rotule; tous veut, le sel de médecine par le ces défauts se transmettent que sel de Glauber. Si cette dose n'a pas l'effet désiré, on peut la On ne livrera non plus à la répéter au bout de quelques

ENGRAISSEMENT DES PORCS

La propreté est une condition essentielle pour la conservation qu'il n'est pas possible que l'on Les reproducteurs mâles et les puisse nourrir profitablement des l'effet de déterminer l'influence qu'exerce la propreté quand à l'entretien des cochons dans un état de propreté constant. Six porcs d'un poids égal recurent les mêmes aliments pendant sept semaines. Trois de ces animaux furent étrillés et brossés tous les jours, tandis que les autres

Un moyen d'augmenter la sant ainsi éviter le trouble et les douanes. jument à tête grosse, on donnera propension à l'engraissement des un étalon à tête plus légère, et porcs est l'emploi d'os en poudre, terre et toute l'Europe. très-faible quantité. On peut A une jument à pieds plats et en donner une once à chaque larges on donnera un étalon à cochon par repas. Cette substance est mélangée à la ration, Il est bon avant de faire ac- et dès que les cochons y sont

M. A. LUCIER Bon pour toute affection de poumons et de somption, etc.

Pour toutes les maladies mentionnées ce sirop est sans égal.

En vente à la résidence de M. A. Lucier, Canada, Winnipeg. 4i 5.9.89

J. R. SUTHERLAND & Cie.,

EN GROS ET EN DETAIL.

Bureaux et Cour à Bois, près du Pont Saint-Boniface, à Winnipeg.

DE PREMIERE QUALITE A PRIX REDUITS.

1m 27.6.89

CHEMIN DE FER

ET MANITOBA.

HEURES DES CONVOIS

Temps moyen du

Minneapolis
St. Paul
A
Helena
Garrison

Spokane . Portland .

.St. Paul ..

Réfectoires

A CHAQUE CONVOI.

Chemin de Fer

PACIFIC.

Les principaux endroits du

Montana.

ET AVEC

CHARS REFECTOIRES.

Spokane Falls, Portland, Seat

tle, Victoria, C.B.,

Sound et l'Alaska. Tous

les endroits dans On-

tario et Québec.

les jours

AVEC CHARS DORTOIRS PALAIS

grants.

dant au Parc National de Yel-

lowstone. Pour plus d'informa-

Agent général des passagers

LE CHEMIN DE FER

La seule ligne qui fasse circuler tous le

jours des chars

Chars - Réfectoires.

DE WINNIPEG AU SUD.

Colombie-Britannique

points du Canada y compris la

Billets directs vendus pour tous les

RACCORDEMENT REGULIER A TOU-

TES LES GARES UNION.

Les bagages à destination d'endroit du

On obtient des billets pour la traverse

de l'Océan et des cabines pour l'Angle-

TOUTES LES PRINCIPALES ET MEIL-

LEURES LIGNES DE VAPEURS

SONT REPRÉSENTÉES.

DES BILLETS D'EXCURSION A

La Côte du Pacifique,

-SIX MOIS ET RETOUR.-

Sont aussi vendus.

HERBERT SWINFORD,

Agent général, 457 rue Principale.

H. J. BELCH,

J. M. GRAHAM,

Canada sont consignés directement, fai-

et les Etats-Unis.

CHAS. S. FEE,

et des billets.

SAINT-PAUL, MINN

tions, s'adresser à

J. M. GRAHAM, H. SWINFORD,

Gérant général.

4,00p 6,35p 9.55a

7.00a 6.45a

Stations,
1.25pm 1.40pm 1.32pm 1.24pm 1.19pm 1.155am 12.47pm 1.24pm 11.24pm 12.27pm 11.24am 12.27pm Silver Plains.

1.05am 8.00am

p.m. p.m. a.m. 6.45 10.15 6.00 a.m. p.m. 9.10 9.05 .

Tous les jexcepté manche.

Une visite est sollicitée.

Dr. T. FAFARD

MEDECIN DE L'HOPITAL SAINT-BONIFACE,

VENUE TACHÉ, SAINT-BONIFACE.

Heures de consultation :—8 à 10 a.m., à 6 et 8 à 10 p.m. la 4.4.89.

LIBRAIRIE KEROACK,

17 Rue Lombard, Winnipeg.

(A quelques pas de la rue Main, en face

de l'Hôtel du Canada).

El Saint-Boniface, Rue Dumoulin.

Livres, papeteries, images, tapisseries

cadres, fournitures pour écoles et bureaux,

jouets, articles religieux et de fantaisie.

EN GROS ET EN DÉTAIL.

le commerce de librairie et l'importation.

J. W. SORSOLEIL & CIE

RUE WESLEY,

(Vis-à-vis la rue Sainte-Marie.)

Au sud du dépôt du chemin de fer Nor-

thern Pacific et Manitoba.

L'endroit le meilleur marché de Winni-

peg pour Charbons, Bois de Chauffage et

Bois de Construction. En gros et en détail

Une visite est respectueusement sollicitée

N.B.-Le public trouvera à nos bureaux

Téléphone 611. Boite 689, Bureau de Poste.

1a 4.7.89

BUREAUX :

363 RUE PRINCIPALE, WINNIPEG

(Côté Est de la rue Principale.)

COURS :-: A :-: BOIS

Au pied de la rue Water, près du chemin

de fer Northern Pacific et Manitoba,

et au chemin de fer Pacifique

Canadien.

L'endroit le meilleur marché de Winnipeg

CHARBON, BOIS DE CHAUFFAGE ET

BOIS DE CONSTRUCTION,

En gros et en détail.

Une visite est respectueusement sollicitée,

N.B.-Le public trouvera à nos bureaux

des personnes parlant le français. 1a 16.5.89

M. Gentès & Cie.,

Saint-Bonitace.

M. Gentès vient d'ajouter à son vaste éta-

blissement un assortiment de

des mieux choisis et qu'il vendra

aux plus bas prix.

Pas de concurrence possible.

CHAUSSURES VENDUES

A 30 pour Cent

Meilleur marché qu'ailleurs.

CHAUSSURES DE TOUTES SORTES

ET DE TOUS PRIX.

Farine, Gru, Son, Avoine, etc.

PLUS PEDUITS QU'AILLEURS.

EN GRANDE QUANTITÉ

Notre magasin étant reconnu comme le

magasin du BON MARCHÉ, nous sollici-

tons le patronage du public et nous lui ga-rantissons satisfaction, comme par le passé.

M. Gentès & Cie.,

Avenue Tache. - Bloc LaRiviere.

SAINT-BONIFACE.

AGENTS DEMANDES PARTOU

DES PRIX QUE LE PUBLIC SAIT

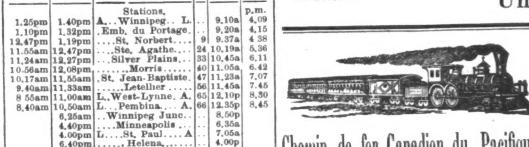
UINCAILLERIT

JOSEPH DAVIS, Gérant.

des personnes parlant le français.

Correspondance pour tout ce qui regarde

M. A. KEROACK.



SERVICE DES CONVOIS

| a,m, | p,m, | 7.30 | 3.00 | 7.30 | 9.m, | 9.00 | 3.10 | 8.15 | p.m, | 7.15 | 10.45 | 6.10 DEPUIS LE 11 NOVEMBRE 1888. DÉPART. ARRIVÉE. STATIONS

Allant, Est Al. Ouest.

D 17.00 C 12.00 Winnipeg † 24 01 Portage du Rat.... 22.00 p.m. a.m. 8.15 8.15 E 14.30 B 14.30 Al. Quest. Allant Est. Winnipeg † A DÉ 13.20 A AR 16.00 Portage la Prairie.... Carberry Bran ion. Virden Elkhorn Moosemin 23.55 Broadview. Qu'Appelle..... 3.45 D 23.55 D& 22.05 Moosejaw AR 21.55 NORTHERN Swift Current 13 24 Maple Creek 14.18 16.42 Medicine Hat

Gleichen..... 23.00 Calgarry..... C 1.20 3.35 4.40 C 5.20 8.35 23.45 17.55 11.10 Donald Glacier House B. C. 14.30 Revelstoke..... Helena, Butte, et tous 21.23 Kamloops H Savonas..... 24.45 2.07 .Ashcroft.. DÉ 1951 North Bend DÉ 7.35 Agassiz..... New Westminster 14.10

Vancouver..... H 21 00 3.00 Allant Sud|All. Nord. A DÉ 10.30 A AR 20.30 Winnipeg †..... Dominion City 13.55 Emerson †... | A AR 14.30 | A DÉ 16.30 All. Nord. Allant Sud 15.30 F AR 9.15 Selkirk Ouest G 17.30 F ps 7.30 Al. Quest. Allant Est. tous les endroits dans Puget G DÉ 9.00 G AR 14.20 10.00

Allant S.O. Allant N.E F DE 12.30 G AR 15.30 14.40 Headingly 16.15 Barnslev..... 18,38 Convois Express tous 19.35 G Hofland Cypress River..... 20.20 7.50 Glenboro† F 21.00 All. S.-Ouest. 9 45 F12 40 D†WinnipegA F12 50 11 20 14 27Morris..... 11 20 11 20 14 27 Morris...... 11 47 15 15 †.. Rosenfeldt... 10 52 i chars dortoirs pour les émi-16 55 15 55 Ar ... Gretna ... 10 25 16 32 + ... Morden ... 18 00 ... Manitou .. La seule voie ferrée se ren-1904 .. Pilot Mound.

> 21 42 AB dissevain D 22 30 A Deloraine D † Stations où l'on peut manger.

19 15 .. Crystal City.

7 54

7 22

20 05 .. Cartwright.

20 24 ... Holmfield .. 20 48 ... Killarney ...

RÉFÉRENCES.

A. Tous les jours. B. Tous les jours excepté le mardi. C. Tous les jours excepté le mercredi D. Tous les jours excepté le jeudi. E. Tous les jours excepté le vendredi. F. Les lundis, mercredis et vendredis. G. Les mardis, jeudis et samedis. H. Tous les jours excepté le samedi, K. Tous les jours excepté le lundi.

CHARS-DORTOIRS MAGNIFIQUES

ATTACHÉS A TOUS LES TRAINS EN

DESTINATION DIRECTE.

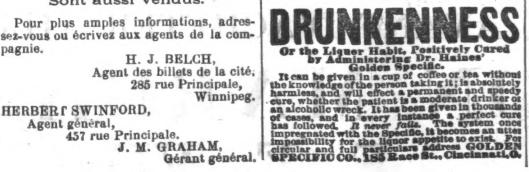
Les trains à l'Est de Brandon marcheront d'après le temps moyen du centre. Entre Brandon et Donald d'après le temps moyen des Montagnes. A l'Ouest de Donald d'après le temps moyen du Pacifique.

GEO, OLDS, LUCIUS TUTTLE, Gér. Gén. du fret. Gér. du fret des pass. WM. WHITE, ROBERT KERR, Surint. Général. Agt Gén. des Pass. jno.18.12.84.



Avis est par le présent donné que toutes communications se rapportant aux affaires qui concernent le département des Affaires Sauvages, doivent être adressées à l'hardelle E Sauvages, doivent être adressées à l'hono-rable E. Dewdney, comme surintendent rable E. Dewdney, comme surintendant rable E. Dewdney, comme surintendant général des Affaires Sauvages, et non comme ministre de l'intérieur, ou au soussigné. Tous les officiers du département devraient adresser leurs lettres officielles au soussigné. L. VANKOUGHNET,

Député surintendant général des Affaires Sauvages Département des Affaires Sauvages, Ottawa, 11 Mai 1889



COMMERCE !

HODGSON, SUMNER & CIE

MARCHANDS EN GROS DE

Marchandises Seches, Articles de Fantaisie BIJOUTERIES ET JOUETS.

Nos commis-voyageurs commenceront leurs tournées dans quelques jours avec des assortiments complets d'échantillons d'automne, Notre maison est reconnue comme la plus considérable de tout le

Veuillez ne pas donner vos commandes d'automne avant d'avoir pu juger de la valeur et du prix de nos marchandises.

HODGSON, SUMNER & CIE.,

MONTREAL ET WINNIPEG.

Les plus grands exportateurs de racine à serpent (senega) de tout le Canada. Ecrivez pour avoir des prix au

No. 38, Rue Princess, Winnipeg. 3m 4.7.89

MAISON ETABLIE EN 1879.

BELL

No. 288 Rue Principale, Coin de la Rue Graham.

Notre assortiment de Marchandises est au complet.

— Pour hommes

MARCHANDISES GENERAL.

Etoffes à Robes et broderies du dernier goût, Mousselines, Chambrés, Dentelles, Articles de fantaisie, Gants, Etc., Etc., Etc.

GARE DU CHEMIN

WINNIPEG.

la.13.6.89.

SANTÉ POUR TOUS!! PILULES et ONGUENT HOLLOWAY.

Purifient le Sang, corrigent tous les Derangements du FOIE,

de l'ESTOMAC et des INTESTINS Elles fortifient et restituent la Santé à des Constitutions délabrées, elles sont auss inestimables dans toutes les maladies particulières au Sexe Féminin de tout age. Pour les enfants ainsi que pour les personnes agées sont invaluables.

L'ONGUENT

un remède infaillible pour les Maux des Jambes, ceux des Seins, Blessures Anciennes, Plaies et Ulcères. Il est fameux pour la Goutte et Rhumatisme, Et pour tous les Dérangements de la Poitrine il est de même sans égal.

LES RHUMES, LA TOUX. Gon Tements Glanduleux, et toutes les Maladies de la Peau, il est sans rival; et pour

POUR LES MAUX DE GORGE, LA BRONCHITE,

les membres contractés et jointures raides il agit comme un charme. Ces Médecines sont préparées seulement à l'Etablissement du Professeur Holloway, 78. NEW OXFORD STREET, auparavant 533, Oxford Street,

Et se vendent à 1s. 1½d., 2s. 9d., 4s. 6d., 11s., 22s, et 33s. le Pot ou la Boite, et on peut les obtenir dans toutes les Pharmacies de l'Univers. Les acheteurs sont priés de regarder l'étiquette qui se trouve sur chaque Pot et Boite, s'il n'y a pas l'adresse 533 Oxford Street, London, c'est de la falsification.

Sous le patronage de M. le Curé A. Labelle. Au profit de l'Œuvre des Sociétés Diocésaines de Colonisation de la Province de Québec. Fondée en Juin 1884, sous l'autorité de l'Acte de Québec,

32 Vict., chap. 36. Classe D.

LE 26ME TIRAGE MENSUEL AURA LIEU LE

Mercredi, 18 Sept. 1889, à 2 hrs. P.M. VALEUR DES LOTS \$50,000.

Gros lot: Un Immeuble de \$5,000.00. NOMENCLATURE DES LOTS

2307 lots valant	-			-	\$50,000.00
1000 Services de toilette			•	5.00	5,000.00
1000 Montres d'argent	-	-	-	10.00	
200 Montres d'or				50.00	10,000.00
60 do -	-	-	-	100.00	6,000.00
30 Amenblements	-			200.00	6,000.00
10 do		-		300.00	8,000.00
4 Immeubles -				500.00	2,000.00
1 do -			1,	000.00	1,000.00
1 do -			2,	000.00	2,000.00
1 Immeuble de			\$5,	000.00	\$5,000.00
	-	LOZCES L		TOID	

\$1.00 le Billet.

Il est offert au porteur de tout numéro gagnant de lui payer en espèces le montant de son lot, moins une commission de dix pour cent.

Les noms des gagnants ne sont pas livrés à la publicité à moins d'une autorisation spi-

Tirages, le 3me Mercredi de chaque mois. S. E. LEFEBVRE, Le Secrétaire, jno.12.1.88.

peut-être plus. Adressez: A. C. Rot. 17 & 59 Adelaide St. East, Toroni recommandons cette montre à tous ceux que ce. En ordonnant, mentionnez ce journal. Si vous désirez recevoir cette montre pa envoyer le montant complet, car la marchan envoyée C. O. D. par la malle. Quand le l'Iordre est envoyée de suite, nous envoyé daine en or doublé.